



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **JB Wiggertal United** **JNR**

CLUB 2 **MJ La Vallée** **JNR**

Lieu / Ort **Rothrist** Date / Datum **31.03.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:30** End / Ende **21:36**
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SCJ04**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori **39**

No Card / Lic.
 No Lic. / Tess. Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper
 Chronométrateur **211148** **SCHÜRCH Larissa**

Official scorer
 Marqueur **209160** **KREBS Luzia**

Referee 1
 Arbitre 1 **212485** **SCHÖNENBERGER Pascal**

Referee 2
 Arbitre 2 **203183** **GULDIMANN Cyrill**

Tech. Director
 Directeur tech.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	LÜTHI Jannis	211139	32:55		18	1					06:27	7	2	08:27	G1
19	A	HUNZIKER Joel	212377	51:04	9		2					19:27	18	2	20:43	K1
20	G	HÄFLIGER Christia.	210288	52:49		9	3					29:46	19	2	31:46	B1
1	G	SCHNYDER Joël	209346									34:04	9	2	35:45	G1
18		WERREN Linus	209321									39:27	2	2	41:09	G1
7		WIERSMA Ramon Alex	210075									48:44	9	2	50:44	B1
15		HUONDER Gian	207443									59:58	18	2	60:00	A
10		LEUTWYLER Yves	211053													
8		NOSOV Ivan	214118													
16		CUMMO Lorenzo	212590													
13		SCHÜRCH Lucas	210086													

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

COACH Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome Signature **212232**

SIGNORELL Gian

TOTAL 3

TIME OUT **X X**

TOTAL 14 min

2 MJ La Vallée

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	CERF Raphaël	209263	09:38	90	10	1					06:27	39	2	08:27	B1
8	A	CHRISTE Emma	209413	20:43	69	90	2					13:56	8	2	15:56	E
33	G	FERRARI Laetitia	207421	30:48	99	90	3					13:56	8	2	17:56	G1
	G			35:45	96	39	4					25:37	99	2	27:37	H
99		GÜNTER Fabien	209411	37:15	79	90	5					29:05	48	2	31:05	A
10		VIEIRA Sandro	207460	41:09	8		6					45:15	48	2	47:15	V1
79		GIRARDIN Loïc	209266	47:58	90	99	7					52:38	99	2	52:49	B1
69		PRINCE Yvann	209424	51:31	96	8	8					59:27	8	2	60:00	G1
87		BAUDIN Arthur	215132	54:28	99	87	9									
39		ASSUELLI Alessio	210166													
96		GERBER Mael	211244													
48		AEBY Anthony	211291													

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

COACH Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome Signature **203344**

CHOULAT Daniel

TOTAL 9

TIME OUT **X X X**

TOTAL 16 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	3	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ La Vallée	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.